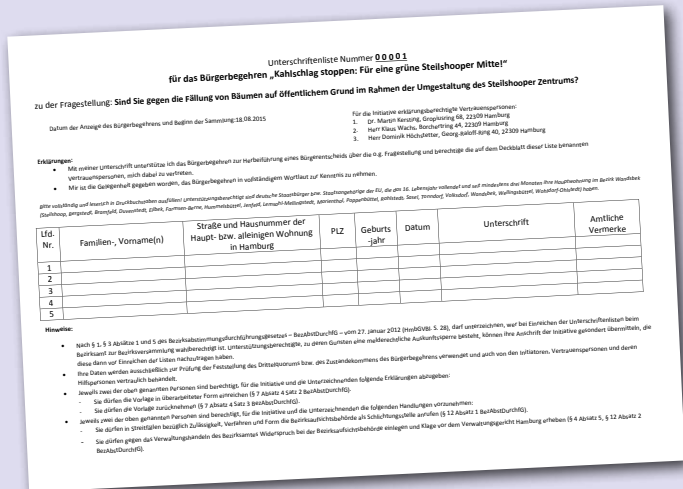


# Jetzt Mitmachen: Material anfordern und Unterschriften sammeln



As part of the redesign of the Steilshooper center 117 trees are planned to be cut down, 52 of which are located in public areas.

These actions are to take place in order to create a clear view for apartment complexes located in the center, as well as tree-free paths and new parking spaces. Since the formation of our district, together we have put in a lot of time, dedication and money to green our „castle of concrete“ as a poorly respected district! We do not want the old, neglected and bare concrete image of Steilshoop back and have to fight against the effect of deforestation in our district! We can work together to find a possible solution to redesign the space while preserving the trees.

We would like the center to be redesigned to include trees as soon as possible. With your signature, we want to stop this groundless clear-cutting. We say YES to quality of life and NO to unnecessary precipitation of 117 trees! Sign now for a green center of Steilshoop!

**Sign now!**

# Hat Steilshoop zu viele Bäume?

Jetzt unterschreiben



**Bürgerbegehren gegen die Fällung der Bäume in Steilshoop**



**Inicjatywa obywatelska przeciwko ścinaniu drzew w Steilshoop**



**Steilshoop'da ağaç kesimlerine karşı vatandaşların itiraz dilekçesini**



**Initiative against the deforestation in Steilshoop**

[www.kahlschlagstoppen.de](http://www.kahlschlagstoppen.de)  
facebook.com/KahlschlagStoppen #kahlschlagstoppen



ViSdP: Dr. Martin Kersting, Gropiusring 68, 22309 Hamburg.  
Dieses Druckprodukt wurde CO2-neutral erstellt

[www.kahlschlagstoppen.de](http://www.kahlschlagstoppen.de)  
facebook.com/KahlschlagStoppen • #kahlschlagstoppen  
info@kahlschlagstoppen.de



Im Zuge der Umgestaltung des Zentrums Steilshoop sollen 117 Bäume gefällt werden, 52 davon auf öffentlichem Grund. Grund für die Fällungen sind die Schaffung von so genannten „Sichtachsen“ auf die Hochhäuser im Zentrum, von baumfreien Wegeverbindungen und Parkplätzen. Seit der Entstehung unseres Stadtteils hat es viel Zeit, Mühe und Geld gekostet, um unseren als „Betonburg“ schlecht angesehenen Stadtteil zu begrünen!

Wir wollen das alte, negative, kahle Beton-Steilshoop-Image nicht zurückhaben und wehren uns gegen den Kahlschlag! Es ist sehr gut möglich, den Platz umzugestalten und dabei die Bäume zu erhalten.

Wir fordern, dass ein neues Zentrum mit Bäumen neu geplant und zügig verwirklicht wird.

Mit Ihrer Unterschrift wollen wir den grundlosen Kahlschlag stoppen. Wir sagen JA zu Lebensqualität und NEIN zur unnötigen Fällung von 117 Bäumen! Unterschreiben Sie jetzt für eine grüne Mitte von Steilshoop!

**Jetzt unterschreiben**



Steilshoop merkezinin yeniden tasarlanması sebebiyle 117 ağaç kesilmek isteniyor.

Bunlardan 52 tanesi kamu arazisi üzerinde bulunmaktadırlar ve, ağaçların kesilmesi sebebi ise görüş hatlarının engellenmesidir. Bizim bu merkezimizin olusundan bu yana bu çok paraya, zamana, ve zahmete neden olmuştur. O yüzden merkezimizin geri eski halini almasını istemiyoruz ve beton imajına dömesini istemiyoruz.

Yeni tasarım için ağaç kesilmek zorunda değil. Ve bu yüzden hakkımızı savunuyoruz. Bu sebepten dolayı sizin imzalarınızla bu karara hayır diyoruz.

Bu yüzden yeşil bir Steilshoop için herkesin imzası gerekiyor. Teşekkürler.

**Şimdi imzalayınız**



W ramach przebudowy centrum (Zentrum) w Steilshoop zaplanowane jest ścięcie 117 drzew, z czego 52 rośnie na działce należącej do miasta Hamburg. Przyczyną tych ścięć jest stworzenie wolnego widoku na wysokie bloki w centrum dzielnicy, wolnych od drzew połączeń dróg i parkingi.

Od momentu powstania naszej dzielnicy kosztowało to dużo czasu, wysiłku i pieniędzy, aby zazielenić naszą tak zwaną „betonową twierdzę”, czyli naszą tak negatywnie nazwaną dzielnicę Steilshoop. My nie chcemy wrócić do starego i betonowego Steilshoop bez drzew i zieleni i protestujemy przeciwko bezsensownemu ścięciu tyłu drzew.

Żądamy, aby nowe centrum zaplanować na nowo i uwzględnić przy tym stojące drzewa i aby jak najszybciej zrealizować nowy plan.

Państwa podpis pomoże w tej akcji, aby nie pozwolić bezsensownemu ścięciu drzew.

Mówimy TAK dla lepszej jakości życia. Mówimy NIE dla bezsensownego ścięcia 117 drzew.

Prosimy o Państwa podpis dla zielonego centrum w Steilshoop.

**Podpisz teraz!**